



**OKRESNÁ PROKURATÚRA NITRA**  
**Damborského 1, 949 99 Nitra 1**

Číslo: 2 Pv 52/22/4403-17  
EEČ: 2-32-73-2023

Nitra 17.03.2023

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor Okresnej prokuratúry Nitra

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvinenou:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX

2. XXXXX

sídlo: XXXXX  
právna forma: Sociálna a zdravotné poisťovne  
právny stav: Bez záznamu  
v zastúpení: XXXXX, splnomocnený zástupca

Obsahom zmiernu je:

- súhlas obvinenej XXXXX s vykonaním mediácie,
- súhlas poškodenej Sone Karvayovej a Sociálnej poisťovne a UNION zdravotnej poisťovne, a.s. s vykonaním mediácie,
- vyhlásenie obvinenej XXXXX zo dňa 28.02.2023, že spáchala skutok, za ktorý je stíhaná a že toto bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

– dohoda o zmieri, z ktorej vyplynulo, že obvinená XXXXX pristúpila k náhrade škody a uplatňovaný nárok poškodeného nahradila nasledovne:

škoda bola poškodenej UNION zdravotnej poisťovni, a.s. v plnej výške 228,25 Eur uhradená

škoda Sociálnej poisťovne vo výške 1386,94 Eur bola doposiaľ uhradená vo výške 300 Eur a o zvyšnej časti 1086,94 Eur uzavreli dohodu o splátkach úhrada peňažnej sumy vo výške 100 € obvinenou XXXXX na účet Krajskej prokuratúry Nitra, IBAN: SK94 0200 0000 0018 3649 6151, variabilný symbol 252224403 dňa 13.03.2023

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvinenej***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX

miesto narodenia: XXXXX

rodné priezvisko: XXXXX

trvalé bydlisko: XXXXX

väzba: nie

ktorá je trestne stíhaná pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obvodné oddelenie PZ XXXXX pod spisovou značkou ORP-68/VR-NR-2022

na tom skutkovom základe, že:

*dňa 15.01.2022 v čase o 12:50 hod. vo Vrábľoch v priestore výrobného podniku Remarkplast Slovakia s.r.o., na ulici Štúrovej 1249, vo výrobnjej hale č. 4 z nedbanlivosti porušila dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jej zamestnania a tiež porušila ustanovenie § 12 odsek 2 písmeno a) zákona č. 124/2006 Z.z. tým, že počas cúvania s vysokozdvížnym vozíkom zn. Toyota FBE20T, výrobné číslo 8FBE20T-12069 podcenila povinnosť sledovania vymedzeného priestoru pre jazdu vozíka, čím ublížila na zdraví poškodenej XXXXX nar. XXXXX, trvale bytom XXXXX, XXXXX tým spôsobom, že počas cúvania s vysokozdvížnym vozíkom, ktorý išiel v označenej zóne do poškodenej Soni Karvayovej počas jej cúvania s paletovým vozíkom v smere vysokozdvížneho vozíka narazila zadnou časťou vozíka a prisekla jej päť pravej nohy, ktoré si vyžiadalo lekárske ošetrovanie vo Fakultnej nemocnici v Nitre, čím poškodenej XXXXX spôsobila zranenie – pomliaždenie vonkajšej časti pravej nohy s krvnou podliatinou s priemernou dobou liečenia a trvania práceneschopnosti 2 – 3 týždne*

#### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Okresného riaditeľstva Policajného zboru Nitra, odboru poriadkovej polície, Obvodného oddelenia Policajného XXXXX sp. zn. ČVS: ORP-68/VR-NR-2022 zo dňa 24.01.2022 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona a uznesením identickej spisovej značky zo dňa 19.10.2022 bolo

vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Spáchanie skutku obvinenou bolo okrem jej vlastného priznania dostatočne preukázané výpoveďou svedka – poškodenej XXXXX, výpoveďami svedka XXXXX kamerovým záznamom, znaleckými posudkami a obsahom listinných dôkazov zabezpečených vo vyšetrovacom spise sp. zn. ORP-68/VR-NR-22.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

Podľa § 158 Trestného zákona sa prečinu ublíženia na zdraví dopustí ten, kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uložení mu podľa zákona, za čo sa potrestá odňatím slobody až na jeden rok.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinená XXXXX vo svojej výpovedi v procesnom postavení obvineného, ako aj v priebehu mediálneho konania na Okresnom súde Nitra slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásila, že spáchala skutok, pre ktorý je trestne stíhaná, a zároveň vyjadrila svoj súhlas s vykonaním mediácie. Svoj čin zároveň oľutovala, pričom uplatňovaný nárok poškodených nahradila nasledovne:

Union zdravotnej poisťovni, a.s. v plnej výške 228,25 Eur,

škoda Sociálnej poisťovne vo výške 1386,94 Eur bola doposiaľ uhradená vo výške 300 Eur a o zvyšnej časti 1086,94 Eur uzavreli obvinená a poškodená dohodu o splátkach, ktorá je súčasťou zápisnice o vykonanom zmieri.

Poškodení XXXXX, Union zdravotná poisťovňa, a.s. a Sociálna poisťovňa, pobočka XXXXX v priebehu mediálneho konania na Okresnom súde Nitra vyjadrili

so zmierom súhlas a vyhlásili, že považuje svoje nároky voči obvinenej za plne uspokojené, resp. za zabezpečené dohodou o splátkach a uznaním dlhu.

Obvinená XXXXX v zmysle dohody o zmieri uhradila prevodom dňa 13.03.2023 peňažnú sumu vo výške 100 € na účet Krajskej prokuratúry Nitra vedený v Štátnej pokladnici, IBAN: SK94 0200 0000 0018 3649 6151, variabilný symbol 252224403, ktorá je určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Túto sumu možno považovať za primeranú závažnosti spáchaného trestného činu.

Z odpisu registra trestov bolo zistené, že obvinená XXXXX nebola v minulosti súdne trestaná. Z výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR vyplynulo, že nebola ani priestupkovo postihnutá.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem (boli porušené individuálne práva poškodenej osoby obvinenou), na osobu obvinenej (skutočnosť, že nebola doposiaľ súdne trestaná), jej osobné a majetkové pomery (obvinená je zárobkovo činná) a skutočnosť, že ku skutku, pre ktorý je obvinená aktuálne treste stíhaná sa priznala, ako aj ochotu obvinenej uhradiť poškodeným spôsobenú škodu, som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci.

Na základe vyššie uvedených skutočností som preto rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je podľa § 215 odsek 6 Trestného poriadku sťažnosť prípustná.

JUDr. Martin Vrabel'  
prokurátor